



RESOLUCION No. 0396-AD-88.

Lima, 10 de JUNIO de 1988.

Visto el oficio N°146-FPTM-88 presentado por la Federación Peruana de Tenis de Mesa;

CONSIDERANDO:

Que, la Federación recurrente solicita autorización oficial para que - su Arbitro Sr. RUBEN KAIRY BUENO, viaje a la ciudad de México a participar como ponente en el Curso sobre Leyes y Reglamentos de Tenis de Mesa; igualmente en - su calidad de Arbitro Internacional viajará a la ciudad de Miami - USA a parti- cipar en el Torneo Abierto; actividades que se realizarán del 13 al 28 de Junio de 1988;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Cooperación Técnica In- ternacional, Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional; y de conformidad con el Art.9° - numeral 12 y Art.77° - del Decreto Legislativo N° - 328 - Ley General del Deporte y su reglamento aprobado por Decreto Supremo N°07 -ED-86; y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte;

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- AUTORIZAR, a la Federación Peruana de Tenis de Mesa para que su Arbitro, Sr. RUBEN KAIRY BUENO, viaje a la ciudad de Méxi- co a participar como ponente en el Curso sobre Leyes y Reglamentos de Tenis de Mesa; igualmente en su calidad de Arbitro Internacional viajará a la ciudad de Miami - USA a participar en el Torneo Abierto; actividades que se realizarán - del 13 al 28 de Junio de 1988;

ARTICULO SEGUNDO.- De conformidad con el Art.77° establecido por el Decreto Le- gislativo N° 328 y reglamentado por el Art. 76° del Decreto Supremo N° 07-ED del 13.03.86, el indicado arbitro está exonerado de los impues- tos sobre signos de Aviación a que se contrae el Decreto Legislativo N°209 so- bre impuestos a los bienes y servicios del Decreto Ley N° 22317 modificado por el Art.2° del citado Decreto Legislativo N° 209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes N° 22317 y 24030.

ARTICULO TERCERO.- Los gastos que ocasione el indicado viaje, afectará el Presu- puesto de la Federación Peruana de Tenis de Mesa - Ingresos Propios.

ARTICULO CUARTO.- EL Arbitro arriba mencionado no será beneficiado con la Tasa Preferencial de Cambio en Moneda Extranjera.

ARTICULO QUINTO.- Al término del citado evento Internacional, la Federación Pe- ruana de Tenis de Mesa tiene 15 (Quince) días para emitir su informe Técnico-Económico a la Dirección Nacional de Cooperación Técnica Inter- nacional, el incumplimiento a esta disposición, originará que el Instituto Pe- ruano del Deporte no de trámite al próximo pedido de autorización del viaje al extranjero.

Regístrese y Comuníquese.

ASA/CTI
FPV/ytm.



[Firma manuscrita]
CARLOS ALBERTO TAKAYAMA
Presidente del Consejo Nacional del Deporte

Dis: 0396-AD-88. del 10-06-88.

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)		NOMBRE : FED.PER.TENIS DE MESA		NUMERO 3205	
HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		of. 146-FPTM-88 de 03.5V88			
Fecha de INGRESO: <i>04-5-88</i>		ASUNTO: Autorización de viaje para participación del Sr. Rubén Kairy Bueno, para que dicte un Curso sobre Leyes y Reglamentos de Tenis de Mesa en la ciudad de México del 13 al 28 de Junio.			
Hora: <i>12:54 PM</i>					
Numero de Folios: <i>(04) CUATRO</i>					
Registrado por: <i>ANTONIO</i>					
Pase a :		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. 3205	
Remitido por :		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	No. de Folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION		
		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR		
Fecha		Observaciones:			5
Hora					
Pase a :		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. 3205	
Remitido por :		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	No. de Folio	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION		
		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR		
Fecha		Observaciones:			4
Hora					

Ces 0396-10-88 del 10-06-88

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. TENIS DE MESA of. 146-FPTH-88 de 03.9.88		NUMERO REP 88
Fecha de INGRESO: 04.5.88		ASUNTO: Autorización de viaje para participación del Sr. Rubén Kairy Bueno, para que dicte un Curso sobre Leyes y Reglamentos de Tenis de Mesa en la ciudad de México del 13 al 28 de Junio.		
Hora: 12:54 PM				
Numero de Folios: (04) CUERO				
Registrado por: Antero				
Pase a :		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. No. de Folio
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION	Observaciones:
Fecha		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR	
Hora		5		

Pase a :		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. No. de Folio
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION	Observaciones:
Fecha		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR	
Hora		4		

Pase a :		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. No. de Folio
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION	Observaciones:
Fecha		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR	
Hora		3		

Pase a :		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. No. de Folio
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION	Observaciones:
Fecha		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR	
Hora		2		

Pase a :		☐ ANTECEDENTES	☐ INFORMAR	No. No. de Folio
Remitido por:		☐ ARCHIVO	☐ PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		☐ CONOCIMIENTO	☐ TOMAR ACCION	Observaciones:
Fecha		☐ AUTORIZACION	☐ TRAMITAR	
Hora		1		



FEDERACION PERUANA DE TENIS DE MESA

FUNDADA EN LIMA EL 24 DE JULIO DE 1950
MIEMBRO DEL I. P. D.

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE TENIS DE MESA Y A LA CONFEDERACION
SUDAMERICANA DE TENIS DE MESA Y UNION LATINO AMERICANA DE TENIS DE MESA

STADIUM NACIONAL PUERTA 10-A - CASILLA 1784 - LIMA 1 - TELEFONO 321058

LIMA - PERU

DEPORTE
TRAMITE DOCUMENTARIO
ARCHIVO

DEL DEPORTE

Trámite Documentario

Oficio No. 146-FPTM-88

4 MAY 88 12 54

FOLIO No. 2

3205

Lima, 03 de Mayo de 1988

RECIBIDO

Señor
ANTONIO SANGIO ALCALDE
Director Nacional de
Coop. Técnica Internec.
Presente.-



De nuestra consideración :

La Unión Latinoamericana de Tenis de Mesa, mediante carta cuya copia estamos adjuntando nos comunica la invitación al Sr. RUBEN KAIRY BUENO, en su calidad de Arbitro Internacional para dictar un Curso sobre Leyes y Reglamentos de Tenis de Mesa, -- del 16 al 25 del próximo mes de Junio en la ciudad de México.

Igualmente en su calidad de Arbitro Internacional, viajaré para participar como tal en el Torneo Abierto de MIAMI - USA., para lo cual adjuntamos la Invitación Oficial y su correspondiente traducción.

Por lo tanto, solicitamos a su digno Despacho se sirva disponer se gestione la correspondiente Resolución de Autorización de viaje LIM/MEX/MIAM/LIM del 13 al 28 de Junio para los efectos de exoneración de impuestos así como la carta a Aeroperú para el descuento del 50% en el valor de los pasajes.

Debemos indicar a Ud. que la presente actividad no irrogará gastos ni al IPD ni a ésta Federación en Transferencia Corriente pero sí en Ingresos Propios.

Atentamente,

CESAR PAURINOTTO SPARZA
TESORERO



ERNESTO MORENO BUSTIOS
PRESIDENTE

c.c. Arch. FPTM.
PMB. lvr.

Proyecto Resolución
10/05/88
[Signature]



UNION LATINOAMERICANA DE TENIS DE MESA
MIEMBRO CONTINENTAL DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE TENIS DE MESA

CABLES: BARTER MEXICO TELEX: 017-76-299 BARTEMEX
TELS. 564-20-48, 562-28-82
APARTADO POSTAL 5-021
MEXICO 5, D. F. C. P. 06500

Marzo 28 de 1988.

DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 32

PRESIDENTE

Dr. Helios Farrell M.
(MEXICO)

VICEPRESIDENTE

Lic. José Pereira Antelo
(BRASIL)

SECRETARIO

Profr. Jorge A. Ramírez Vargas
(MEXICO)

TESORERO

Conrado Alvarado M.
(MEXICO)

REPRESENTANTE OLIMPICO

Sr. Carlos I. Taranto
(URUGUAY)

**RELACIONES PUBLICAS
Y ASESOR JURIDICO**

Lic. Gustavo Lailson
(MEXICO)

DIRECCION TECNICA

Profr. Carlos Iturbe H.
(MEXICO)

DIRECCION DE EQUIPO

Ing. Melecio Eduardo Rivera
(EL SALVADOR)

DESARROLLO DEPORTIVO

Dr. Hernán José Flores R.
(COLOMBIA)

REGLAMENTOS

Sr. Ernesto Moreno B.
(PERU)

ASUNTOS MEDICOS

Dr. Raúl Márquez G.
(MEXICO)

PRENSA Y PUBLICIDAD

Sr. Islette Gaetán
(PUERTO RICO)

COORD. DE FEDERACIONES

Profr. Rafael Larenas H.
(MEXICO)

DIRECTOR DE ARBITRAJE

Sr. Rubén Kairy
(PERU)

DIRECTOR DE ENTRENADORES

Prof. Francisco José Seijas A.
(VENEZUELA)

**REPRESENTANTES DE AMERICA
LATINA EN EL CONSEJO DE
LA FEDERACION INTERNACIONAL**

Franklin Mathilda
(ANTILLAS HOLANDESES)

Carlos I. Taranto
(URUGUAY)

Renato de Agüero
(CUBA)

SR. ERNESTO MORENO BUSTIOS.

PRESIDENTE

FEDERACION PERUANA DE TENIS DE MESA.

STADIUM NACIONAL PUERTA 10-+ CASILLA 1784,
LIMA 1, PERU.

Distinguido Sr. Presidente:

La Federación Mexicana de Tenis de Mesa presentó solicitud para realizar el XLIII Campeonato Mundial de Tenis de Mesa, por lo que hemos iniciado una serie de trabajos encaminados a preparar los elementos básicos para el éxito de lo que será el primer Campeonato Mundial en un país latinoamericano.

Por tal motivo, solicitamos la presencia del Sr. Rubén Kairy Bueno en la Ciudad de México del 16 al 25 de Junio del presente año a fin de dictar un curso -- sobre Leyes y Reglamentos a un número básico de árbitros mexicanos, complementarios a los extranjeros, -- que con motivo del evento mencionado concurren a México.

Por la atención que la presente le merezca le anticipamos las más cumplidas gracias, haciendo votos -- por su salud en unión de su distinguida familia y deportistas peruanos.

Muy atentamente.

Dr. Helios Farrell M.
Presidente

P.D. Acabo de recibir su Telex, Gracias.

Todos los países deben participar en igualdad de condiciones (2 atletas femeninas y 2 masculinos).

14 Países han confirmado hasta el momento.

Hacemos esfuerzos por lograr 18.

Vale.

Presidente: Ichiro Ogimura. Primer Vicepresidente: Lollo Hammarlund. Tesorero: Hans Giesecke. Secretario General: Anthony Brooks.



UNITED STATES TABLE TENNIS ASSOCIATION

affiliated with INTERNATIONAL TABLE TENNIS FEDERATION •
UNITED STATES OLYMPIC COMMITTEE • AAU/USA Junior Olympics

A New Olympic Sport - 1988

DEL DEPORTE
Trámite Documentaria
FOLIO No. 07



OFFICIAL INVITATION

This is your Associations "Official Invitation" to compete in the 1988 CAPITAL BANK U.S. OPEN TABLE TENNIS CHAMPIONSHIPS. It will be held June 22-26, 1988 at Miami Beach Convention Center, Miami Beach, Florida. This year the tournament is a STIGA Grand Prix Tour Event. PRIZES: Total \$18,000

EVENTS: Championship events: Mens Singles, Womens Singles, Mens Doubles, Womens Doubles, Mixed Doubles, Mens Wheelchair, Womens Wheelchair, Mens International Team (corbillion style), Womens International Team. Age Events include separate boys and girls events : Under 22, Under 18, Under 16, Under 14, Under 12. Over 30, over 40, over 50, over 60. Mens Foreign Singles, Womens Foreign Singles, Ages determined as of June 22, 1988.

RULES: ITTF Rules as well as USTTA Regulations will apply. The Tournament Committee will be the final authority. Entrants will be required to sign a waiver.

EQUIPMENT: STIGA Tables & Nets and Nittaku 3-Star white balls.

FEES: Players on International Teams are provided with free entry in the Championship Events (4 men & 4 women maximum per team) Players in other events or non team players must pay per following schedule.

Adults: 1 event \$35., 2 events \$55., additional events \$10./event. Juniors (under 18) 1 event \$20., 2 events \$35., additional events \$10./event. Note! One International Umpire per Association is invited to officiate and will be provided hospitality.

ENTRY DEADLINE: Entry deadline (receipt of names and events) is May 11. A \$20. late fee will be added if names received between May 11 and May 20. Send entries to: USTTA 1750 E. Boulder Street, Colorado Springs, CO. 80909.- or Telex entries to 452424 US Olympic. Attn. Table Tennis.- or Telefax entries to (303) 578-4654 Attn. Table Tennis.

HOTEL: The Castle Hotel & Resort 5445 Collins Ave, Miami Beach, FL. 33140 Phone (305) 865-1500,- TELEX 4976098 is the Tournament Hotel. Room rates are \$50. per night for a single or double room. You may make your own reservations or we will make them if informed by May 20.

Gus Kennedy
Executive Vice President



FEDERACION PERUANA DE TENIS DE MESA

FUNDADA EN LIMA EL 24 DE JULIO DE 1950
MIEMBRO DEL I. P. D.

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE TENIS DE MESA Y A LA CONFEDERACION
SUDAMERICANA DE TENIS DE MESA Y UNION LATINO AMERICANA DE TENIS DE MESA

STADIUM NACIONAL PUERTA 10-A - CASILLA 1784 - LIMA 1 - TELEFONO 321058
LIMA - PERU



DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 04

FEDERACION DE TENIS DE MESA DE LOS ESTADOS UNIDOS (USA)

INVITACION OFICIAL

Esté es la "INVITACION OFICIAL" de nuestra Federación para competir en el Campeonato Abierto de Tenis de Mesa de los E.E.U.U. Capital Bank 1988. Tendrá lugar del 22 al 26 de Junio en el Centro de Convención de Miami Beach, Miami-Florida. Este año el Torneo es un Evento Stiga Grand Prix Tour con un total de Premios de \$ 18,000.00.

EVENITOS: Campeonato Individual Varones, Individual Damas, Doble Varones, y Dobles Damas, Dobles Mixtos. Varones en Sillas de ruedas, Damas en silla de ruedas, Varones por equipo Internacional (Estilo Corbillón), Damas por Equipo Internacional. Eventos por edad, sobre todo por separado, los de niños y niñas. De menos de 22, de menos de 18, de menos de 16, de menos de 14, de menos de 12, Encima de 30, encima de 40, encima de 50, encima de 60, Individual varones extranjero, Individual Damas extranjero. Edades a decidir desde Junio 22, 1988.

REGLAMENTOS: Se aplicará las reglas de la ITTF y también los reglamentos de la EE UN de Tenis de Mesa. El Comité del Torneo será la autoridad final. Se requiere que los participantes firmen una renuncia.

EQUIPO DEL JUEGO: Mesas y sillas Stiga y Bolas 3 estrellas Nittaku.

DERECHOS: Los jugadores de Equipos Internacionales tienen libre entrada en el Evento (máximo 4 varones y 4 Damas por equipo). Los jugadores de otros eventos o que no pertenecen a equipos deben pagar como sigue.:

Adultos 1 Evento \$ 35, 2 Eventos \$ 55, Eventos adicionales, por evento \$ 10.-. Juvenil (menos de 18) 1 evento \$ 20.-, 2 eventos \$ 35.-, Eventos adicionales por evento \$ 10.-

Un árbitro internacional por Asociación es invitado a actuar y se le dará hospedaje gratis

FECHA DE CIERRE: Recibo de nombres y eventos es Mayo 11, un recargo de \$ 20.- a añadir si se recibe los nombres entre 11 y 20 de Mayo. Enviar las inscripciones a la USTTA Federación de Tenis de Mesa de los EE.UU. 1750 E. Boulder Street, Colorado Spring, Co 80909 o teléfono 452424 Comité Olímpico atención Tenis de Mesa, HOTEL, El Castle Hotel Resorl 5445 Avenida Collins Miami Beach, Florida 33140 Telef. (305) 865-1500 Telex 4976098 es el Hotel Oficial del Campeonato. Habitación por noche \$ 50.00 Individual o doble pueden hacer sus reservaciones o se le haremos por Ud. si nos informan antes del 20 de Mayo.

TRADUCCION OFICIAL

Ruben Kairy B

RUBEN KAIRY B

GUS KENEDY
Vicepresidente



INTERNATIONAL TABLE TENNIS FEDERATION

This is to certify that

RUBEN KAIRY

of the

FEDERACION PERUANA DE TENIS DE MESA

qualified as an

INTERNATIONAL UMPIRE

in the season

1981-1982

CJ Clement

Chairman, ITTF Rules Committee

My Evers

President, ITTF

No. 81248

第37回世界卓球選手権大会

The 37th World Table Tennis Championships



2
WT

WOMEN'S TEAM
女子団体戦

CATEGORY 部	CIRCLE グループ	STAGE 回 戦	MATCH NO. 試合番号	DATE 日 付	TIME 開始予定時刻	TABLE NO. テーブル番号	UMPIRE'S NO. 主審番号
1	AB	3	2171	5/03 (TUE)	17:00	01	107

CHN	CHINA	ASSOCIATION 協 会 名	JPN	JAPAN	START TIME 開始時刻
		TEAM POINTS チームポイント			FINISH TIME 終了時刻
		3 : 0			
522	CAO YANHUA ソウ インカ	2 { 21-13 21-17 } 0	591	HOSHINO MIKA ホシノ ミカ	18:10 18:41
523	GENG LIJUAN コウ レイケン	2 { 21-8 21-12 } 0	590	KANDA EMIKO カンダ エミコ	18:45 19:01 19:52
522	CAO YAN HUA	1 { 21-16 21-08 } 0	596	Fumiko	19:08
521	NI XIA LAM		598	Tomoko	19:25
522	CAO YANHUA ソウ インカ		590	KANDA EMIKO カンダ エミコ	:
523	GENG LIJUAN コウ レイケン		591	HOSHINO MIKA ホシノ ミカ	:
CAPTAIN'S SIGNATURE 監督署名		HI RAKU TAYAKA			

KAIRY RUBEN	REFEREE'S SIGNATURE 審判長署名
UMPIRE'S SIGNATURE 主審署名	

2
インプット→指示→保存予備



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

DECLARACION JURADA

Yo, RUBEN KAIRY BUENO, identificado con Libreta Electoral Nº 08223089, Presidente de la Comisión de Reglamento de la Federación Peruana de Tenis de Mesa DECLARO que no voy a adquirir dólares del Banco de la Nación para el viaje que voy a efectuar a Méjico y Miami con el fin de arbitrar diferentes eventos.

Lima, 09 de junio de 1988

RUBEN KAIRY BUENO

L.E. Nº08223089